

Zeitschrift: Familienforschung Schweiz : Jahrbuch = Généalogie suisse : annuaire
= Genealogia svizzera : annuario

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung

Band: 47 (2020)

Vorwort: Editorial

Autor: Letsch, Walter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Das zu Ende gehende Jahr 2020 war zweifellos ungewöhnlich. Das gilt nicht nur für das Alltagsleben, sondern auch für die SGFF. So musste sich der Vorstand entschliessen, auf die Durchführung der Hauptversammlung im gewohnten Rahmen und auf Ausflüge oder Besuche zu verzichten. Ebenso betroffen waren die regionalen Genealogischen Gesellschaften. Und schliesslich änderte sich auch der Zutritt zu Staatsarchiven, Universitäten und Bibliotheken. Solche organisatorischen Fragen waren aber nie Themen für das Jahrbuch, das sich weniger um Aktualitäten kümmert, ausser wenn sie das Jahrbuch selbst betreffen. So haben zwei für das Jahrbuch 2020 vorgesehene Autoren ausdrücklich die gegenwärtige Pandemie als Grund angegeben, weshalb sie dieses Jahr nicht dazu kamen, einen Beitrag einzureichen. Andere machten organisatorische Probleme geltend oder meldeten sich nicht mehr. Nächstes Jahr dürften es somit wieder mehr Beiträge sein.

Da wir ein kurzes Gedächtnis haben und die Gegenwart gerne überbetonen, hören wir gelegentlich, dass die gegenwärtige Pandemie nur noch mit der Spanischen Grippe von 1918/19 zu vergleichen sei. Natürlich kann man alles miteinander vergleichen. Ob solche Vergleiche aber sinnvoll sind, ist eine andere Frage. Bei der Spanischen Grippe sind in der Schweiz rund 25'000 Personen gestorben, 5 ½ Promille der damaligen Bevölkerung von 4.5 Millionen. Heute hat die Schweiz eine Bevölkerung von 8.57 Millionen und der gleiche Promille-Satz entspräche über 47'000 Toten, während die aktuelle Zahl der Corona-Opfer bei etwas mehr als 1'700 liegt. Überdies waren die Toten von 1918/19 überwiegend gesunde Menschen in den Altern 20–40, während die Corona-Toten vor allem alte Leute und Personen mit Vorerkrankungen sind. Soviel zum Thema Geschichte und Vergleiche.

Beeinflusst durch die Corona-Pandemie, haben wir dieses Jahr weniger Beiträge als üblich, leider auch keinen Beitrag auf Französisch, dafür aber zwei auf Englisch. Die besondere Situation der geringeren Anzahl an Beiträgen erlaubte es dem Redaktor, auch einmal einen recht langen Artikel über Familien- und Haushaltsstrukturen in der Frühen Neuzeit im Jahrbuch zu platzieren. Wie eingangs bemerkt, kümmert sich das Jahrbuch eigentlich nicht um organisatorische Fragen der SGFF, ausser wenn sie das Jahrbuch selbst betreffen. Eine Änderung, die nicht unerwähnt bleiben darf, ergibt sich nun aber leider auf Ende dieses Jahres. Gisela Gautschi-Kollöffel hat sich entschlossen, sich nach 20-jährigem erfolgreichem Einsatz für die Textverarbeitung in den Ruhestand zu begeben. Ich möchte ihr an dieser Stelle herzlich für ihre langjährige, äusserst professionelle Arbeit sowie für die angenehme und kooperative Zusammenarbeit sehr herzlich danken.

Der Redaktor Walter Letsch

Editorial

2020 aura été une année particulièrement inhabituelle, notre quotidien a été bouleversé, tout comme les activités de la SSEG. Ainsi le Comité s'est vu contraint de renoncer à son l'assemblée générale de manière habituelle et a dû renoncer à l'organisation de visites et sorties, tout comme les sociétés régionales de généalogie. Les accès aux archives d'état, aux universités et aux bibliothèques quant à eux ont été modifiés. Néanmoins ces questions d'organisation n'ont jamais été un sujet pour l'annuaire, qui ne s'intéresse pas à l'actualité, hormis si cela impacte sa rédaction. Ainsi deux auteurs dont les contributions étaient prévues dans l'annuaire 2020 ont expressément déclaré que la pandémie avait joué en leur défaveur, les contraignant ainsi à interrompre leur travail. D'autres se sont prévalus de problèmes organisationnels ou ne se sont plus manifestés. Par conséquent nous espérons plus de contribution l'année prochaine.

Compte tenu du fait que notre mémoire est courte et que souvent nous attribuons plus d'importance au présent, on relève parfois que l'actuelle pandémie ne peut être comparée qu'à la grippe espagnole de 1918/19. Bien entendu on peut tout comparer. A savoir si ces comparaisons ont un sens est une autre question. En Suisse 25'000 personnes sont décédées de la grippe espagnole, 5 ½ pour mille de la population de l'époque de 4,5 millions d'habitants. Actuellement la population suisse est de 8.57 millions, en extrapolant le même taux pour mille cela correspondrait à 47'000 décès, alors que le nombre de décès dû à la Covid-19 se situe un peu au-dessus de 1'700. D'une part, les victimes de 1918/19 se comptaient parmi la tranche de la population âgée de 20 à 40 ans, d'autre part les décès liés à la Covid-19 surviennent chez les personnes âgées et chez les patients souffrants de pathologies médicales préexistantes. Autant pour l'histoire et les comparaisons.

La pandémie nous contraint à publier moins de contributions que d'habitude, et malheureusement aucune contribution en français, mais deux en anglais. Le faible nombre de contribution a permis au rédacteur de placer un article étendu sur les structures des familles et des foyers dans l'histoire moderne. Comme indiqué au début, l'annuaire n'évoque pas des questions d'organisation de la SSEG, sauf si elles concernent l'annuaire lui-même. Nonobstant, un changement qui aura malheureusement lieu cette fin d'année ne va pas être passé sous silence. Gisela Gautschi-Kollöffel a, après 20 ans d'engagement couronné de succès dans le traitement de texte, décidé de prendre sa retraite. Je souhaiterais à cette occasion la remercier chaleureusement pour son travail hautement professionnel pendant de nombreuses années ainsi que de sa collaboration agréable et coopérative.

Le rédacteur Walter Letsch

